

Как да разпознаем „катерачите“ в офиса

(Cómo identificar a los trepas en la oficina)

Автор: Сантяго Ингуес де Онзоно, президент на IE University, IE University

Декларация за оповестяване:

Сантяго Ингуес де Онзоно не получава заплата, не извършва консултантска дейност, не притежава акции, нито получава финансиране от която и да е компания или организация, която би могла да се възползва от тази статия, и е декларирал, че няма връзки извън горепосочената академична длъжност.



Статията е публикувана в *The Conversation*.

Преводът е на „Пламък“

Четете на стр.4 >>

100%
SOLD
20г.
ОПИТ
1%
КОМ.



Тодор Тодоров
Broker
Cell : (416) 837-7634
Bus.: (905) 565-9200
todortod@hotmail.com

First Auto Group Ангел и Петър
Продажба, покупка и ремонт на автомобили
416-823-2403
416-821-1221
FirstAutoGroup.ca
867 Kipling Ave.
Toronto

ИМИГРАЦИЯ - НОТАРИУС - ПРЕВОДИ




Luba Dinkova
● Лицензиран имиграционен консултант
● Нотариус за Онтаро
● Българско-Английски/ Английско-Български преводач

Tel: + 1 (416) 315-1440
Tel: + (359) 87 863 9757
luba@dinkovaimmigration.com
www.dinkovaimmigration.com

BULGARIAN CANADIAN BUSINESS DIRECTORY
by Bulgarian Flame Newspaper 2024 - 2025 20 YEARS



Italian contemporary design
www.stimexinc.com • 416-939-9881



LINA G. Gueorguleva
SRS, CNE, SRES, AREN
BROKER GOLDEN DOOR TEAM
M: 647-862-2339
LinaGueorguleva@gmail.com
Right at Home Realty
www.MyHomeForSaleToronto.com

Излезе новия бинзнес каталог!

Търсете го в европейските хранителни магазини.

Вече е наличен и онлайн :

www.bulbiz.com

КОЛЕТИ ДО БЪЛГАРИЯ



CHEAP PACKAGES TO BULGARIA

› SEND AT OUR REPRESENTATIVES [CA.MEEST.COM/OFFICES](https://ca.meest.com/offices)

› OR MAKE A NEW ACCOUNT AT MEEST PORTAL

[CA.MEEST.COM/PORTAL](https://ca.meest.com/portal)

› PAY FOR YOUR PACKAGE ONLINE

› SKIP THE LINE AND DROP OFF
AT OUR REPRESENTATIVES

› DROP OFF AT ANY CANADA POST

› OR ORDER PARCEL PICK-UP FROM HOME



РАБОТА ЗА ШОФЬОРИ НА КАМИОНИ А-Z



HERE FOR THE LONG HAUL

WE ARE HIRING

EXPERIENCED COMPANY DRIVERS A-Z

- Requirements:**
- two years of verifiable experience
 - clean record
 - eligible to cross the US border

DRIVE WITH TRUST



Why us?

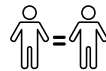
At Transam Carriers, we are proud to provide flexible work options for optimum work-life balance. In conjunction with new equipment, modern technologies, in-house truck shop, and cross-dock facility, Transam is an exceptional workplace that we call here our second home.



COMPETITIVE PAY



SIGN-ON BONUSES



EQUAL OPPORTUNITY



WORK-LIFE BALANCE



HEALTH BENEFITS



DENTAL BENEFITS

Contact us today

T. 416-907-8101 x5

Toll-Free: 877-907-8101

Address: 205 Doney Crescent, Concord, ON L4K 1P6

Email: hr@transamcarriers.com

ALL JOB OPPORTUNITIES ARE ON OUR WEBSITE transamcarriers.com/careers

@TransamCarriers @Transam_Carriers

ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА



Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, **FIERA FOODS COMPANY** и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип.

- **Производство;** Скалери, Пекари, Оператори на производствена линия, Общо производство, Оператори на мотокари, Спедитори
- **Професионални работници;** Електротехници, Механици, PLC Техници
- **Продажби;** Възможности и за Канада и за САЩ
- **Мениджмънт;** Бригадири, Супервайзори, Мениджъри, Инженери-проектанти



Нашият ангажимент за качество и съвършенство на продуктите са превишени само от нашия ангажимент за безопасност.

Превъзходна комуникация, работа в екип и внимание към детайла са основни умения, за да сте в нашия екип!

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл:

✉ jobs@fierafoods.com

или се обадете на

☎ **(416) 746-1010 (ext. 357)**

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.

Как да разпознаем „катерачите“ в офиса

(Cómo identificar a los trepas en la oficina)

<< *Прод. от стр.1*

В професионалната среда „катерачът“ е човекът, който с прекомерна амбиция не обмисля средствата за постигане на целта си да се издигне в компанията или постигне целта си. „Катерачите“ са особено невнимателни към останалите си колеги, които използват за постигане на целите си. Със сигурност сте срещали някои от тях. „Катерачите“ обикновено са очарователни в началото. Те дори могат да бъдат надарени с известна харизма. Те използват ласкателства, за да угодят на другите, подхвърлят завоалирани критики към други колеги, разкриват интимности с цел създаване на доверие, отбелязват ясни разлики между кръгове от приятели и врагове и могат също да използват клюки за предаване на информация – често преувеличена – за обстоятелства, които карат хората да се чувстват неудобно един с друг.

Според моя опит има „катерения“ във всички видове организации:

в политиката, компаниите, университетите и дори във фондациите и социалните институции, където мнозина биха помислили, че лидерите са чисти и добронамерени. „Катеренето“ се среща във всички култури, независимо дали в някои цивилизации се насърчават индивидуалистичните поведения или дали в други географски ширини преобладават чувството за екипност и успех на колектива.

Корпоративни ценности

Всяка компания, независимо от нейния размер или география, обикновено има определени корпоративни ценности, които могат да бъдат изрични или по подразбиране, а понякога и разработени чрез кодекси или принципи, които отразяват вида на желаното съвместно съществуване между нейните членове.

Като цяло тези ценности насърчават сътрудничеството и здравословното приятелство, основано

на предположението, че успехът е резултат от колективни усилия. Този успех обаче е сбор от много индивидуални поведения и едно от предизвикателствата пред висшия мениджмънт е да успее да съчетае отличното индивидуално представяне с най-добрия колективен климат и солидарност.

До голяма степен качеството на междуличностните отношения в една компания се определя от висшия мениджмънт и шефовете, които са основно отговорни за насърчаването и разширяването на климата на сътрудничество, въпреки че може да има честна конкуренция между екипи или отдели. Ако тази диалектика доведе до нечестно съперничество, атмосферата се разрежда и води до по-лошо представяне. След като средата се заплете, е много трудно да се обърне ситуацията и най-компетентните и ангажирани хора обмислят да напуснат.

Продуктивен и щедър

Както при други пороци на характера или поведението, може да си представим континуум (постоянно, непространствено цяло или последователност от неща, между които няма разделение или разлика, изт. *Речник на думите в българския език*, бел.р.) , който включва различна степен на амбиция и манипулиране на другите. В истинската крайност са истинските „катерачи“ - перфидни манипулатори, нарцисисти и свършени егоисти. В другата, по-мека крайност, биха се оказали онези, които от време на време се възползват от дадено обстоятелство за своя собствена изгода. Например, те не благодарят публично за помощта, която са получили, понякога не признават заслугите на другите или пропускат да помогнат на колегите си, за да затруднят тяхното представяне.

Прод. на стр.5 >>

СЧЕТОВОДНИ УСЛУГИ И ДАНЪЧНИ ДЕКЛАРАЦИИ

- Администрация, заплати, пълно счетоводство и данъчно обслужване на корпорации
- Годишни данъчни декларации за частни лица, фирми, корпорации и организации с неправителствена цел
- Консултации за всички финансови и фискални услуги, пенсиониране, раздяла, нови имигранти в Канада, UBER шофьори, продажба на имот 2ри или 3ти и т.н. имоти
- Accounting, bookkeeping, financial & fiscal strategies and tax services
- Income tax return - individuals, renting business, self employed, corporations, NGO and charity organisation
- All types of financial & fiscal consultation, retirement, separation, new immigrants, UBER drivers, property sell, 2nd, 3rd property sell, etc.



Svilson
Svilen Todorov
svilen.todorov@hotmail.com
Office (514)-800-8657

- Услугите ми се предлагат на - български, английски и френски

- Работа с всички провинции в Канада. Както и с допълнителните административни услуги за Квебек. I work for all the provinces in Canada and I'm aware of all requirements for Quebec laws.

Memo's Auto

РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ

ALL IMPORTED AND DOMESTIC CARS.
SAFETY CERTIFICATES

- Смяна на масло (масло, течности и филтри)
- Спирачки и Ремонт на спирачки
- Гуми и Ремонт на гуми
- Профилактика
- Кормилно управление и Окачване
- Батерии, стартиране и зареждане
- Ауспуси и Тръби на ауспух
- Автопарк услуги
- Система за охлаждане на двигателя



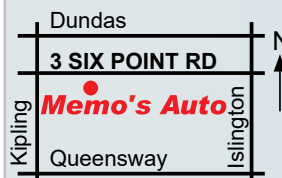
3 Six Point Rd, Etobicoke

(Срещу магазин "Карлово")

Мехмед

416 239 4000

memosauto@gmail.com



БЪЛГАРИЯ

Мъжът, направил катастрофа на спирка в София, бил с кокаин и карал с мексиканска книжка

Пробата за наркотици на 43-годишния шофьор, който заби на 1 август колата си близо до спирка на столичния бул. «Тодор Александров» е положителна, предаде NOVA. По информация на БНТ той е седнал зад волана след употреба на кокаин.

След инцидента, при който пострадаха той, други двама възрастни и две деца, шофьорът отказа тест за наркотици и беше проверен само за наличие на алкохол. Пробата за алкохол е отрицателна. Службеният вътрешен министър обяви, че мъжът е задържан и му е взета проба принудително, след постановление на съда. Името на въпросния криминално проявен мъж е Александър Петрунов, който не е

платил и 9-те глоби за превишена скорост, които натрупал в последните 4 г., въпреки че фишовете му били връчени, добави Стоянов. Петрунов има 18 криминални регистрации основно за кражби, в това число и на коли, както и за притежание на наркотици. Установено е също, че той е с мексиканска книжка. Това е причината да не му бъдат отнети контролни точки или самата книжка,

съобщиха за "По света и у нас" от СДВР. Петрунов имал документ за временно пребиваване в Мексико, когато е издадена и шофьорската му книжка.

Най-сериозно при катастрофата пострада 26-годишният пешеходец, ударен от колата, който бе откаран в «Пирогов» с фрактури на предмишницата, крака и главата.

Как да разпознаем „катерачите“ в офиса

(Cómo identificar a los trepas en la oficina)

<< Прод. от стр.5

Въпреки че понякога са объркани, много различен от профила на „катерачи“ е този на служителите с висока производителност, които се открояват от другите поради по-големия си талант, по-добро представяне или видна мрежа. За разлика от „катерача“, високо ефективните служители нямат непременно намерение да манипулират другите: те просто

работят повече или по-добре и се представят много по-добре от колегите си. Друга важна разлика е чувството, което предизвикват у колегите си. Те обикновено изпитват омраза към „катерачите“ и по-скоро завист към високо ефективните. Тази завист е относително чувство. Тъй като тяхното представяне е по-добро от това на техните

колеги, някои ще се почувстват изоставени или ще таят известно негодувание от възможни сравнения. Само хората с високи резултати, които съчетават своята висока продуктивност с щедрост, общителност и скромност, ще имат по-голям шанс да бъдат харесвани.

Върнете без негодувание

Ако се установят ясни разлики в заплащането между работещите с високи резултати, средните работници и работниците с ниски резултати, особено по отношение на увеличенията на заплатите, съществуват рискове за културата на съвместно съществуване. Кари Уилиърд, експерт по бизнес стратегия и управление на таланти, обобщава това по следния

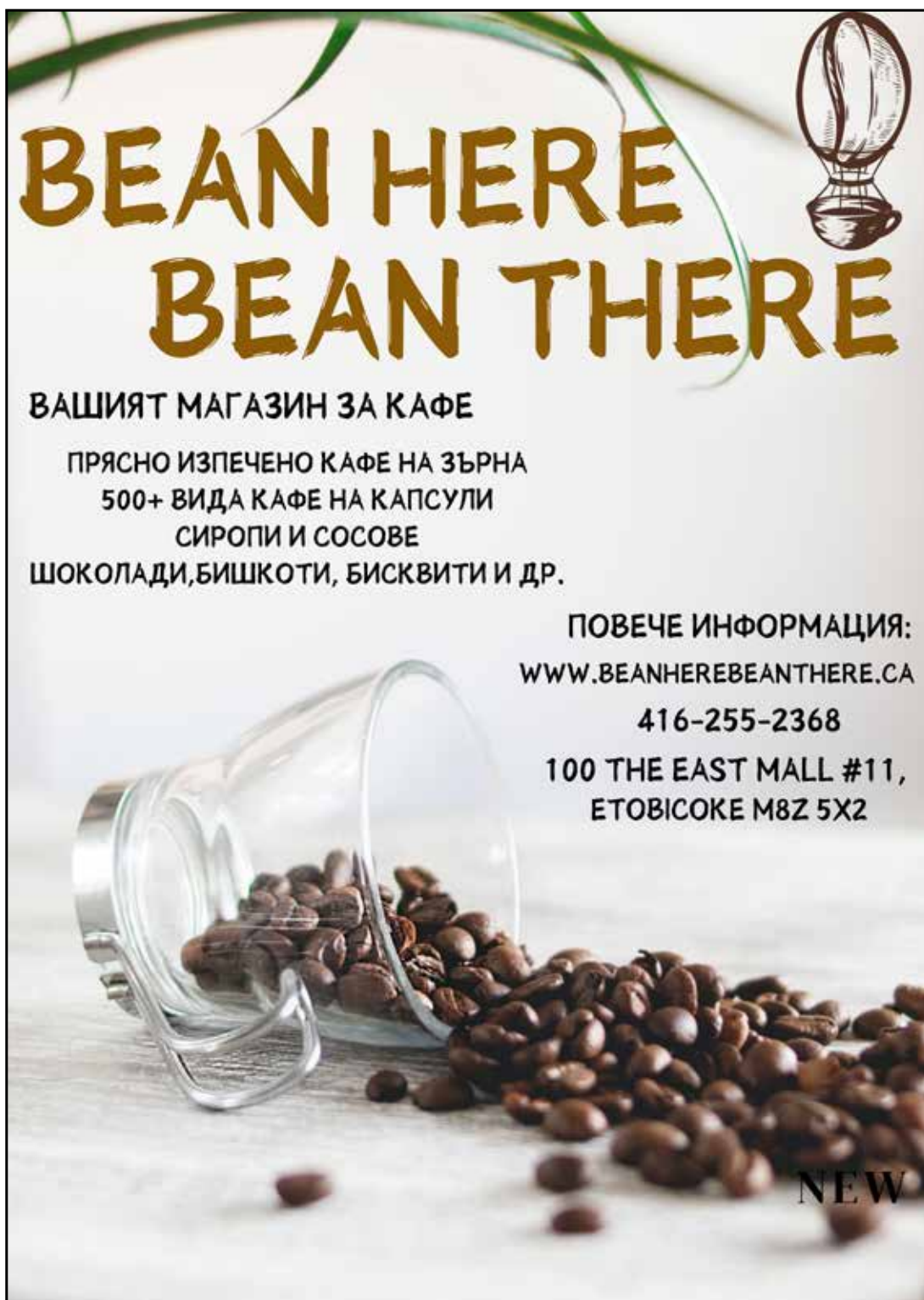
начин:

„Ако някои високопроизводителни служители рутинно получават 10% повишения, докато средно служители получават 2%, негодуванието може да доведе до общи загуби на производителност, липса на връзка и дори тормоз.“

Но ако хората с високи резултати не са достатъчно компенсирани, съществува риск те да бъдат загубени, а с тях и най-добрите таланти на компанията. Ето защо препоръката на експертите е да се използват механизми за променливо възнаграждение, особено изплащането на бонуси, за да се маркират разликите между високопроизводителните и останалите работници.

Големи придобивки

В допълнение към възнаграждението има и други качества или активи, които често предизвикват завист в организациите. Длъжностите и описанията пораждаят спорове, особено когато наименованието



**BEAN HERE
BEAN THERE**

ВАШИЯТ МАГАЗИН ЗА КАФЕ

ПРЯСНО ИЗПЕЧЕНО КАФЕ НА ЗЪРНА
500+ ВИДА КАФЕ НА КАПСУЛИ
СИРОПИ И СОСОВЕ
ШОКОЛАДИ,БИШКОТИ, БИСКВИТИ И ДР.

ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ:
WWW.BEANHEREBEANTHERE.CA
416-255-2368
100 THE EAST MALL #11,
ETOBICOKE M8Z 5X2

NEW

Как да разпознаем „катерачите“ в офиса

(Cómo identificar a los trepas en la oficina)

<< Прод. от стр.6

е общо и рангът се счита за недостатъчен. Например, когато има повишения в управителните комитети на компании и се обмисля дали да се назначи повишеното лице с титлата вицепрезидент или да запази титлата генерален директор, или ако се търсят алтернативни назначения, които отделят кандидата от линията на командване, като например асоцииран вицепрезидент. Признавам, че намирам за шокиращо колко много време понякога се губи в обсъждане на конкретното наименование на позиция. Моята препоръка е, че в тези случаи е за предпочитане да се покаже издигане и да се удовлетворят онези, които го заслужават.

Други активи, на които се завижда, са офисите, физическото пространство, заемано от управлявания отдел, част (или не) от комисии или групи, председателствани от главния изпълнителен директор, или имащи относителната автономия да решават важни въпроси без предварително разрешение.

По-добре без „катерения“ или подвизи

Говорих в началото за „катерачите“, което включва и една по-малко вредна, но по-разпространена категория, която ще нарека „използвачи“. Има много типичен пример за това поведение. Със сигурност сте присъствали на срещи, на които някой е формулирал идея или предложение, което малко

по-късно е пресъздадено и допълнено, може би дори по-брилянтно, от друг колега.

Винаги съм смятал, че вземането на заслуги за труда на някой друг в крайна сметка разубеждава ценните хора да работят. Поради тази причина моята гореща препоръка към всеки ръководител, който има подчинени хора, е да не преувеличава заслугите си и разбира се, да не се закача с медали, които не им принадлежат.

Когато някой представи ценни възможности и предложения, това трябва да бъде признато и възнаградено. За „катерачите“ е по-добре да ги оставим да търсят амбициите си извън нашата среда.

Статията е публикувана в The Conversation <https://theconversation.com/como-identificar-a-los-trepas-en-la-oficina-232666>



NEW!

**Нов магазин
с Европейски
продукти
и деликатеси
в Етобико!**

773 The Queensway, Etobicoke
(416)255-9211



Голямо разнообразие на европейски хранителни продукти, консерви, салами, кашкавали и сирена, риба, десерти и торти, хаяб и други.

- EUROPEAN GOODS
- FRESH DELI
- BAKED GOODS
- PASTRIES & CAKES











Bulgarian Cartrader: „Клишето е много опасно нещо“



рокзвезда Bulgarian Cartrader, както е известен Даниел Стоянов. Облечен в яке за състезателна кола, с шапка от изкуствена кожа, роденият в София изпълнител ухахва публиката на фестивала, танцувайки и поздравявайки присъстващите и изпълнявайки хитове от дебютния си запис Motor Songs.

Базираната в Берлин рок-звезда Bulgarian Cartrader разказва за живота в града и дебютния си албум Motor Songs. Роденият в София рок-изпълнител даде интервю на The Berliner, което „Пламяк“ представя със съкращения.

От всички участници на тазгодишния фестивал Eurosonic имаше един конкретен, добре облечен герой, който се открояваше: базираната в Берлин

Далеч от това да е новоизгряващ, Стоянов вече има хит, който оглави класациите с химна на кълтри срещата на инди музиката Golden Rope, който вече събра над 2 милиона слушания в Spotify.

Казвам се Даниел Стоянов. Името ми звучи източноевропейско и за да бъда точен, **роден съм в София, България, и дойдох в Германия, когато**

бях на 4. Израснах в Германия, но останах свързан с България, запазих езика и общувах много с приятели и семейство. Започнах да правя музика с няколко групи и участвах в различни проекти през годините и сега реших да го правя напълно сам като Bulgarian Cartrader.

Свързахме се с чаровната и представителна рок звезда, за да разберем повече за най-добрия и единствен Bulgarian Cartrader в Берлин.

В: Кога стартира Bulgarian Cartrader?

- Идеята ми хрумна, когато бях на 5, 6 години. Започнах с продукцията преди две години и сега през 22 г. бе първата ми година на живо. Албумът излезе през ноември миналата година и оттогава върви много

добре.



В: Вече направи голям хит?

- Да, Golden Rope се пускаше много по радиото и също беше в плейлистите. Досега има около 2 милиона стриймвания. Много съм щастлив.

В: Какъв според теб бе катализаторът за успеха?

- Това не е песен, която тича назад, за да грабне вниманието ви. Тя просто остава там, гладка е и мека. Имам енергични песни и понякога имам нужда от тях, но знам, че когато ударя меките струни на китарата, тези песни са мощни.

В: Как се приема музиката ти в

ИМИГРАЦИЯ - НОТАРИУС - ПРЕВОДИ



DINKOVA IMMIGRATION ADVISORY

Licensed Immigration Consultant
Notary Public for Ontario
Bulgarian-English/English-Bulgarian Translator

Лицензиран имиграционен консултант
Нотариус за Онтарио
Българско – Английски/ Английско- Български преводач



+359878639757



LUBA@DINKOVAIMMIGRATION.COM



www.dinkovaimmigration.com



+1 416-315-1440



Luba Dinkova

<< *Прод. от стр.8*

Германия в сравнение с България?

- Това е добър въпрос. В Германия е минало добре. Много готини хора я харесаха. Натиснахме и няколко седмици по-късно хората започнаха да реагират. Първата половина на годината нямаше никаква реакция от България и в началото не се сетих за това. Но по някакъв начин те разбраха новината, след това няколко инфлуенсъри започнаха да я споделят и оттогава всеки ден идваха последователи, радио интервюта и телевизионни заявки.

Много е готино и сега отивам да пея на много хубав фестивал, наречен Sofia Live. Много се радвам, че имам тази връзка с България и мисля, че ще ми се получи. Може би ще започна да продуцирам там. Има много готини хора там. Наистина е хубаво, тъй като там има много потенциал. Целият балкански регион ще бъде една област, която ще стане много голяма. Ако мислите за хора като Дуа Липа, всички са оттам. Талантът е налице, просто трябва да подобрим инфраструктурата.

В: Имаш ли много

представления в Берлин?

- Имах няколко представления. Последният концерт бе през ноември за издаването и сега се опитваме да свирим през месец.

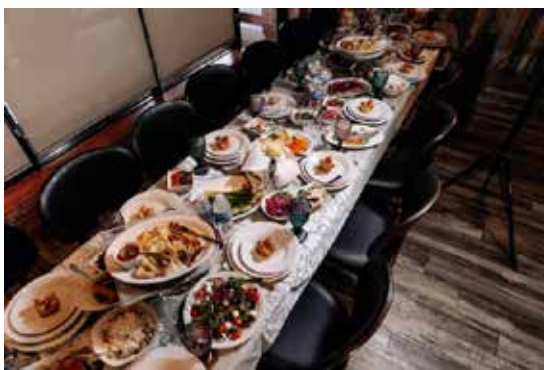
В: Откъде идва името?

- Базира се на моята страст към старите коли и приятелството, което имам към човек, когото мога да нарека мой брат. Познавам го от детството си. Той ми се обади преди няколко години и ми каза, че иска да се пробва като търговец на автомобили. Има голям трафик

между страните от Западна и Източна Европа, които ги купуват, препродават и рециклират. Така че му помогнах да купи първите четири коли и карахме из Германия, опитвайки се да ги продадем. И си помислих, че това е толкова различен свят и начин на общуване, и бях абсолютно очарован от него. Много исках да бъда такъв. Ако ме погледнете, никога няма да си помислите за търговец на коли, но това е вътре в мен. Има нещо малко грозно и грубо в името, но ми харесва. Обичам реакцията. Излизаш с това име и хората те

Прод. на стр.11 >>

Stroganoff Restaurant



Автентичен европейски ресторант, с много вкусна храна и дневни специалитети.

Frozen meals also available: potato & meat pierogi, chebureki, manty, shish kebab, mititei



Обяд, вечеря, алкохолни напитки



Подходящ е за групи, деца, партита



Walk-In | Patio | Take Out | Catering

(905) 780-7575

10 Headdon Gate, Unit 2-3, Richmond Hill
www.stroganoff.co

Major Mackenzie Dr
/ Just East of Bathurst

Send money to Central & Eastern Europe

**New Customers Get
50% off***

transfer fees with
promo code Ria50.



Visit us at any of our 1,800+ locations in Canada, including:

Ria Mississauga:
3038 Hurontario St Unit 6
Mississauga, ON, L5B 3B9
Tel: 905-247-0283

Money Corner
6225 Bathurst St
North York, ON, M2R 2A5
Tel: 416-221-6134

Money Transfer Center
4949 Bathurst St Unit 6
Toronto, ON, M2R 1Y1
Tel: 647-870-0069

Mobile Tech
2916 Lake Shore Blvd W
Toronto, ON, M8V 1J4
Tel: 416-519-0208

Millway Dry Cleaners & Alterations
3200 Erin Mills Parkway Unit 5
Mississauga, ON, M2R 1Y1
Tel: 905-828-6501

Money Trust Currency Exchange
5460 Yonge St Unit 105
North York, ON, M2N 6K7
Tel: 416-567-2222

Le Saint Jean Corp
3355 Kingston Rd, Unit 1-2
Scarborough, ON, M1M 1R3
Tel: 416-261-1804

Simply Transact Ltd
462 Birchmount Rd unit 29
Scarborough, ON, M1K 1N8
Tel: 647-562-02049

Receive money from any of our payout partners in Europe, including:

<p>UKRAINE</p>		<p>GEORGIA</p>		<p>ROMANIA</p>		
<p>POLAND</p>	<p>BULGARIA</p>	<p>MOLDOVA</p>	<p>KOSOVO, MACEDONIA, MONTENEGRO</p>		<p>SERBIA</p>	<p>ALBANIA</p>



Fast. Safe. Guaranteed.



1.855.355.2141 • riamoneytransfer.ca

*Promo code valid for transfer amounts up to CAD\$500 to any country except Vietnam until 12/31/25. certain conditions apply and valid only at participating agent locations. Ria reserves the right to stop promotion at any time. Valid only for first time customers. Only one promo code per customer. Ria telecommunications of Canada, Inc. is registered as a money services business with the Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada. When the beneficiary receives payment in non-Canadian currency, a retail currency exchange rate that provides revenue to Ria Telecommunications of Canada, Inc. shall be applied in addition to any fees. Service and funds availability may vary based on a variety of factors including without limitation: the service(s) selected, delivery options selected, amount sent, destination country, currency availability, regulatory matters, consumer protection matters, identification requirements, delivery restrictions, agent location hours, and differences in time zones. ©2020 Continental Exchange Solutions, Inc. All rights reserved.

<< *Прод. от стр.9*

виждат и чуват музиката, но никога не я очакват.

Когато чуеш България, очакваш евтин алкохол и диско парти, и всички тези клишета – тогава чуваш музиката и това е инди музика. Така че се случват изненади и това е, което искам. Знаем къде е направо, затова тръгвам в другата посока.

В: Включваш ли някое от тези клишета в изпълненията си?

- Клишето е много опасно нещо. За всеки творец има клише и то е свързано с начина, по който западноевропейците мислят за източноевропейците и балканците. Проблемът е, че артистите се свързват с това клише и знаят, че когато го направят, ще получат определена реакция. В един момент има компромис, който не можете да избегнете – може би правя определени клишета, но дългосрочните ми условия са да не правя клишета. Ако го направя, то е, защото е в кръвта ми, в начина, по който пея, това е моето настроение, но не го насилвам. Просто правя музиката, която харесвам.

На живо за мен е като парти. Това е процес. Има много неща, които харесвам и мога да правя. Трудната част е да се опитвам да избегна определени части... Не искам музиката ми да е твърде претенциозна. Ако концертите ми бяха твърде сериозни, това би загубило изкуството, аз искам да се забавлявам с това и да се смея с публиката.

В: Има ли българска общност в Берлин?

- Не познавам много хора от България в Берлин, но тези там са ангажирани в много сфери. В Нойкьолн има и супермаркет, в който понякога отивам да пазарувам, само за да чуя отново езика... може би ще сложа плакат там.



100%
SOLD

20г.
ОПИТ

1%
КОМ.

Тодор Тодоров
Broker
Cell : (416) 837-7634
Bus.: (905) 565-9200
todortod@hotmail.com



ПОМОРИЙСКА
ГРОЗДОВА

LCBO # 371047

Налична за продажба
Available for sale now

Demetra Vino Prospera Inc. • www.bsgold.bg • office@demetravp.ca

Изявление на Св. Синод на БЩ-БП във връзка с церемонията по откриването на олимпийските игри в Париж, Франция



Източник: Българска Патриаршия (<https://www.bg-patriarshia.bg>)

Безспорна истина е, че повече от две хиляди години до днес в основата на европейската цивилизация стои християнството, стоят християнските ценности и добродетели, т.е. Христовата евангелска нравственост

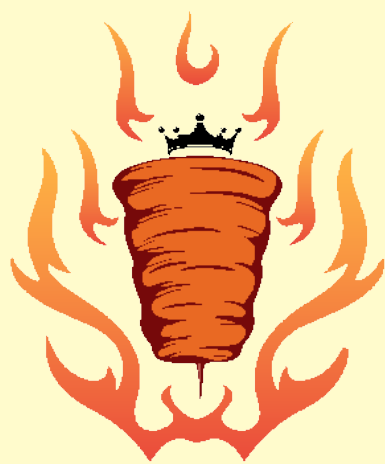
и светоглед. Християнството е оставило своя незаличим отпечатък върху всички сфери на човешкия живот и култура, а земният живот на нашия Господ Бог и Спасител Иисус Христос и на Неговите ученици и последователи

е послужил за вдъхновение при създаването на най-великите произведения на човешкото изкуство.

Преди броени дни целият християнски свят беше смутен, съблазнен и оскърбен от представлението при откриването на XXXIII Летни олимпийски игри във Франция.

Представените художествени образи – независимо от декларираните от организаторите мотиви – противоречат и са напълно несъвместими с християнската евангелска

нравственост, с християнския духовен живот, но също така и със здравия човешки разум, с естественото човешко право, с вековните европейски естетически критерии, както и с класическия идеал за красиво – здрав дух в здраво тяло, заложен в идеята на Олимпийските игри. Пошлостта и идейната безвкусица са само част от проблема. Много по-важният въпрос обаче остава за предизвикателното, дискриминационно и оскърбяващо религиозните чувства на вярващите християни отношение, което ние не можем



DÖNER STATION KEBAB
— KING OF DÖNER —

4
1
6 **222.0.222**

**РЕСТОРАНТ
С АВТЕНТИЧНА
ТУРСКА КУХНЯ**



4917 Bathurst Street, North York (at Finch Ave. W.)

**Тук можете да хапнете много вкусно,
евтино и бързо.**

Богато меню - супи, салати, шиш-кебапи, пилешко, агнешко, филе миньон фиелафел, сандвичи, пиде, лахмаджун, капсалон, вегетариански ястия, а за десерт баклава, кюнефе, сутляш и бурма.



<< **Прод. от стр.12**

да приемем и да премълчим. Тук Христос е категоричен: «Който съблазни едного от тия малките, които вярват в Мене, за него е по-добре да му надянат воденичен камък на шията и да го хвърлят в морската дълбочина. Горко на света от съблазните, защото съблазни трябва да дойдат; обаче горко на оногova човека, чрез когото съблазън дохожда» (Мат. 18: 6-7). Множеството критични гласове, които се чуват от няколко дни насам, свидетелстват за това, че християнска Европа е жива, а опитите за нейното дехристиянизирание и дехуманизирание няма да успеят. Защото историята е доказала, че всички опити за борба срещу Христа и светата Му Църква са завършвали с неуспех и са претърпявали крушение.

Пътят на нашия народ е европейският път, но ние сме за християнска Европа; за Европа, която уважава и почита своята история и корени. Убедени сме, че без реална, жива вяра в Христа и в непреходните християнски ценности, Европа няма и не може да има бъдеще.

Символ на вярата

Източник: *Българска Патриаршия* (<https://www.bg-patriarshia.bg>)

Православната християнска вяра е изложена накратко в **Символа на вярата**. Той е съставен от св.

отци и учители на Църквата на Първия и Втория

вселенски събори, които са станали през IV век. Вселенски събор се нарича събрание на църковните пастири и учители по възможност от целия християнски свят. В Православната църква е имало всичко 7 *вселенски събори*. Първият вселенски събор е бил свикан в

гр. Никея (Мала Азия) в 325 г., а вторият в Константинопол (Цариград) в 381 г. По името на тия два града, в които са се състояли Първият и Вторият вселенски събори, Символът на вярата, изработен по време на техните заседания, се нарича Никео-Цариградски.

Прод. на стр.14 >>

НОВ
УНГАРСКИ РЕСТОРАНТ на 2183 Danforth Ave.
Just East of Woodbine Ave.

Budapest Hungarian Restaurant

Ресторант с Автентична УНГАРСКА храна

Pick Up, Delivery, Catering, Dine-In, We serve alcohol

Музика на живо

Live Music on Fri, Sat, Sun after 5 pm. **Events** **Lunch Special Mon-Fri 11-3 pm**

2183 Danforth Ave, Toronto, ON,
647-347-5047, cityjugmilk@gmail.com
 Mon to Thursday : 8:00am to 9:00pm,
 Fri to Sat: 8:00am to 10:00pm, Sun : 9:00am to 9:00pm

<< *Прод. от стр.13*

Думата символ е гръцка и означава „знак». На български „символ на вярата» ще рече „знак на нашата вяра» или кратко изложение на нашата вяра. На въпроса как или в какво вярваме? - ние отговаряме със Символа на вярата. За прегледност и по-лесно изучаване Символът на вярата е разделен на 12 члена. Ето ги:

1. Вярвам в един Бог Отец, Вседържител, Творец на небето и на земята, на всичко видимо и невидимо.
2. И в един Господ Иисус Христос, Сина Божи, Единородния, Който е роден от Отца преди всички векове: Светлина от Светлина, Бог истинен от Бог истинен, роден, несътворен, единосъщен с Отца, и чрез Когото всичко е станало;
3. Който заради нас човечите, и заради нашето спасение слезе от небесата и се въплъти от Дух Светий и Дева Мария, и стана човек;
4. и бе разпнат за нас при Понтия Пилата, и страда, и бе погребан;
5. и възкръсна в третия ден, според Писанията;
6. и се възнесе на небесата, и седи отдясно на Отца;
7. и пак ще дойде със слава да съди живи и

мъртви и царството Му не ще има край.

8. И в Светия Дух, Господа, Животворящия, Който от Отца изхожда, Комуто се покланяме и Го славим наравно с Отца и Сина, и Който е говорил чрез пророците.

9. В една, света, съборна и апостолска Църква.

10. Изповядвам едно кръщение за опрощаване на греховете.

11. Чакам възкресение на мъртвите
12. и живот в бъдещия век! Амин.

Първата част от Символа на вярата (1-7 членове) е съставена на I Вселенски събор, а втората част (8-12 членове) - на II Вселенски събор. Всеки православен християнин трябва да научи наизуст Символа на вярата, за да може да знае, в какво точно вярва, та да бъде всякога готов да отговаря всекиму, който му поиска сметка за неговата надежда (1 Петр. 3:15).

Пуснаха от ареста шофьора на машината, прегазил дете на плажа в Созопол

Шофьорът на машината за пречистване на пясъка,

който прегази детето на плажа в Созопол, е пуснат от ареста, съобщиха за bTV от РУ-Созопол. Водачът беше задържан от полицията за срок от 24 часа. Няма основание за удължаване на ареста срещу 69-годишния мъж от Равадиново, съобщиха от полицията в Бургас за bTV. **9-годишното момче от Пловдив си е играело на плажа с друго дете.** Те са решили да се качат на машината, докато тя е заравнявала плажната ивица в края на деня.

След като се качило на машината, докато работи на плажната ивицата, момчето загубило равновесие, паднало във въртящото се устройство, което почиства пясъка и се заклещва в него. Второто дете не успяло да се качи, а само е тичало отзад.

На 2 август вечерта пострадалото дете бе прието с множество травми в МБАЛ Бургас, но тъй като състоянието му е тежко, наложи се да бъде транспортирано със “Спартан” до болница “Пирогов” в София на 3 август.

Лекарите обясниха, че 9-годишното момче с

тежка черепно-мозъчна травма, както и в наранявания в областта на гръдния кош. То е в реанимацията на болница «Пирогов».

Жена получи 151 изгаряния след процедура с лазерна епилация

Жена сигнализира за множество изгаряния след процедура с лазерна епилация. На 25 юли тя посетили клиника в Пловдив за премахване на окосмяване по гърдите и корема.

“След извършената процедура на гърди и на корем, както и на горна устна - на лазерна епилация - останаха около 150-160 изгаряния. Като по гърдите и корема бях преброила и посочила точно осем косъма”, разказва тя пред bTV.

Потърпевшата настоява за анонимност и разказва какво е последвало: “Дадох ми ледени компреси, защото много ме болеше. Прибирайки се вкъщи, буквално се шокирах. Цяла нощ не съм спала, защото си правих ледени компреси. На въпроса ми кога ще минат тези изгаряния, защото ми предстои

<< Прод. от стр.14

лятна почивка на море, управителката на клиниката или собственичката ми отговори, че може би от порядъка на 2 седмици, 20 дена, но не е проблем - може да ползвам цял бански», разказа жената.

Удостоверение, издадено от отделението по съдебна медицина на университетската болница «Свети Георги», констатира **151 изгаряния по корема и гърдите, всяко от които с големина 1.2 до 1.4 сантиметра.** Заключение: било е причинено разстройство на здравето.

От клиниката са категорични, че са спазени всички правила за безопасност. Служителка обаче обясни, че минимум месец преди такава процедура човек не трябва да се излага на слънце, а това в случая не е било така и пациентката е подценила ситуацията.

„Небето е безумно синьо“



Автор: Николай
Лилиев

Николай Лилиев (псевдоним на Николай Михайлов Попиванов) е роден на 26 май 1885 г. в Стара Загора. Сирак от малък, учи в родния си град, а по късно в Свищов. Следва литература в Лозана (1905-1906), търговия в Париж (1909-1912). Работи като учител в София, Пловдив и Свищов. По време на Първата световна война е редник и кореспондент. След войната работи в различни ведомства и редакции. В чужбина изготвя заедно с Никола Михов обстойна библиография за българския стопански живот. Драматург на Народния театър (1924-1928; 1934-1960). Автор е на стихосбирките «Птици в нощта» (1918), «Лунни петна» (1922), «Стихотворения» (1932). През 1934 г. са последните му стихове «При морето». С приноси в българската театрална култура и сценична реч, преводач и автор на изследвания, портрети и спомени за български и чужди писатели и театрали. Умира на 06 октомври 1960 г.

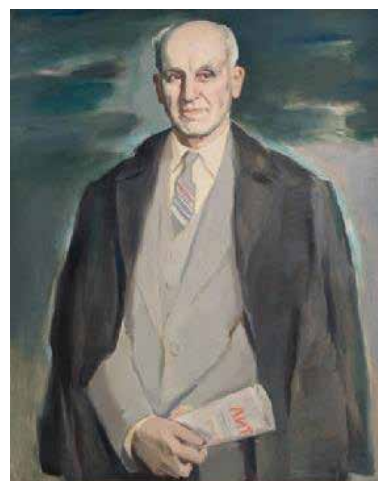
„Небето е безумно синьо,
полето празнично звъни,
там моята душа ще мине
към неизвестни далнини.

Ще пръска времето забрава

над позлатените вълни
и моята душа ще плава
към неизвестни далнини.

А щом бленът на дух
унесен
безбрежна есен осени,
тя ще издъхне като песен
над разлюлените вълни.“

„Градът“



Автор: Николай
Лилиев

„Из тоя друм
съмненията бродят,
изгубен син, не тръгвай в тоя друм!
Там горестни затмения
те водят,
из тоя друм
съмненията бродят,
съмненията давят
твоят ум!

Ти губиш невъзвратно
светла памет,
обричаш се на бедствия самин,
там признаци застинали те мамят,
из тоя друм ти губиш
светла памет,
из тоя друм не тръгвай,
беден син!

Аз не послушах
сърдечни моления,
тръгнах към чужди земи,
тръгнах - и ето, че цял
свят пред мене е,
цял свят пред мене шуми.

Счуват се смътни
въздишки сподавени,
тътне бездомната нощ,
молят безпътни жени,
изоставени
в пропасти мрачни без
вожд.

Буря се носи над град
и селения,
буря прегради ломи.
Аз не послушах
сърдечни моления,
тръгнах към чужди
земи.

ТРЕПТИ умората на
сънний град,
и утрото, надежда и
спасение,
разгъва своята лазурна
дреха.
Животът се пробужда
вечно млад,
в душите на бездомни
и смирени
с лъчите на желаната
утеха.
Аз виждам брат у
всеки непознат,
и сред тълпата, що
гърми край мене,
мечтите неродени се възеха.

Sweet Gallery

Since 1974, the Sweet Gallery has been creating the finest European cakes and pastries in the Greater Toronto Area.


- European Tortes and Pastries – Krempita, Dobos, Beigles, Reform, Opera, Caramel Crunch, Figaro and more
- Holiday Desserts including Viennese Strudel, Tutti Fruitti cookies, Stollen, & Christmas Cookie Boxes
- Dessert Tables and European Wedding Cakes
- Slab cakes, Small French Pastry, Petit Fours, European cookies
- Café featuring Burek, Goulash Soup, Quiches, Sandwiches and more

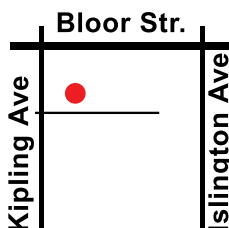
Owned and Operated by the Jelenic Family

350 Bering Ave., Etobicoke
416-232-1539

www.thesweetgallery.com

 @thesweetgallerycafe

 @thesweetgallerycafe



<< Прод. от стр.15

Да можем сам да бъда
сред града
и да ловя желанията
смътни
на своите сестри и братя
бедни,
та в горестния шепот на
дъжда,
когато безутешна вечер
тътне
и впива пръсти, пламенни
и ледни,
в душите загрубели от
труда,
да бъда страж на тъмни и
безпътни
в часа на изпитания
последни.

ТРЕПЕТНИ зори обаждат
ден в разтленний град,
сънните тълпи възраждат
сънния площад.

И сред трясък и тревога
техний брой расте,
те са много - толкоз
много,
где отиват те?

НА ЖИВОТА
безспирний грохот
ги поглъща и бързо мени,
те са жертви на вечния
поход
към далечни неznайни
страни.

Възродения ден ги
събужда,
разбушувал просторно
море,
на което е името нужда
и в което позорно се мре.

Неотстъпна тъма ги
обсажда,
те са роби на демони зли,
на душата им светлата
жажда
знойна пладня не ще
утоли.

И когато след дневна
тревога
в тъмни сенки нощта ги
сплете,
неизгледни редици, тъй
много
где ще идат безпомощни
те?

НА страшен съд
вървят
тълпи,
не спи,
кипи
градът.

По вечен път
гъмжат,
сами,
тъми,
гърми
градът

и нийде кът
да спрат
за миг,
велик,
безлик
градът.

И ВСЕКИ тленен ден,
когато тъжний звън
на вечерния час тревожно
се обади
и призове далек от
фабричните сгради
работния народ за отдих
и за сън,
разгаря се навред по
ширните площади,
де слънцето разля
пламтещият огън,
животът на страстта и
бурните наслади,
събуждал векове
движението вън.
Аз спирам изнурен, сред
някой стихнал кът,
помръкналия ден самотен
да изпратя,
и виждам, вече бди по
своя вечен път
спокойната луна.
- Спокойна позлатява
страдалческия лик на
кипналата плът.

- О призраци в нощта,
бездомни мои братя!“



Shipping & Moving to Bulgaria

We Specialize in Consolidated Shipments
& Full Container loads to Bulgaria.

For Full Loads we also serve:



Bulgaria Sofia, Varna, Burgas, Plovdiv
Macedonia Bitola, Ohrid, Skopje
Albania Durres port
And all European Countries!

Int'l Shipping and Moving of:

- ⇒Furniture
- ⇒Trunks
- ⇒Automobiles
- ⇒Commercial Cargo

Services we Provide:

- ⇒Wrapping / Packing Supplies
- ⇒Weekly Loadings
- ⇒Free Estimates
- ⇒Excellent Prices

In Business Since 1982 , We Take Care of Your Belongings,
Because we Respect our Name

We work with the best Agents in the area such as Alex BG 2008,
Alexander Logistics, Miramar etc. to make sure to get the proper service.

Contact us today at:

29 Skagway Ave
Scarborough, ON

Tel.: (416) 265-4686

Toll Free: 1 (877) 681-3353

Email: info@kronoscanada.com

www.kronoscanada.com



Прод. на стр.18 >>



Every day new homemade cakes and pastries. Fresh Bread, bureks, baklava, kadaif. Prospora Bread. **Custom made Cakes for all Occasions:** Birthdays, Weddings, Baptism, Bridal, Shower Cakes and other.

Kostas Greek Bakery

265 Ellesmere Rd Toronto, ON
647-329-3026



KOSTAS MEAT & DELI

259 Ellesmere Rd, Scarborough, **416-444-3036**



355 години след откриването му, жизненоважният елемент фосфор е на изчерпване



Историята за това как е открит 15-ият елемент от периодичната таблица е една от големите случайности на човешките усилия – откривателят е химик, еквивалент може би на Колумб, който тръгва към Индия само

за да открие Америка по погрешка. В случая с фосфора изследователят е Хениг Бранд - алхимик и търговец от 17-ти век от Хамбург, Германия, пише Питър Килиън, преподавател по химия в University of St Andrews, предава Scroll.

Бранд се опитва да постигне една от големите цели на алхимията - да направи философския камък. Алхимиците смятали, че това е еликсирът на живота, способен да трансформира оловото в злато. Но къде да

намерите това легендарно вещество?

Бранд бил убеден, че отговорът е човешката урина поради две добри причини. Първо, златото и урината са с подобен цвят. Второ, урината идва от човешкото тяло, което се смята от алхимиците за съвършенство.

Откритието

Действителният процес, който Бранд създава през 1669 г., е забележителен. Човек би се затруднил да го повтори в градинска барака днес – освен ако нямате съседи, които са готови да понасят

изключително лоши миризми. Бранд концентрира големи количества човешка урина и я оставя да ферментира. След това той нагрива остатъците, извършвайки суха дестилация, както е изобразено в картината на Джоузеф Райт от 1795 г., „Алхимикът в търсене на Философския камък“.

Бранд получава бяло восъчно твърдо вещество, което свети в тъмното дори в затворена бутилка и се запалва спонтанно с много ярък бял пламък, когато е изложено на въздух. Заинтригуван от тези свойства, той го нарекъл фосфор, защото това означавало „носител на светлина“ на гръцки. Той се опитва много пъти да използва веществото, за да превърне оловото в злато, но безуспешно.

Вероятно разочарован, Бранд може би си е помислил, че вместо това е открил една от другите велики постулатии на алхимията, чист флогистон. Алхимията има духовна рамка, вкоренена главно в древногръцката философия, която постановява, че цялата материя е съставена от четири елемента или качества – въздух, земя, огън и вода. Когато топлината и светлината се генерират по време на горене, алхимиците смятат, че това се дължи на флогистон, подобен на огън елемент, който се съдържа в горими предмети и се освобождава, когато изгорят.

Теорията за флогистон не е развенчана до

VIN
DE GARAGE



**ORDER A BATCH OF
20 LITRES OF MERLOT ARGENTINA
FOR \$79**

28 Millwick Drive, Toronto, On, M9L 1Y3

Tel: 416.740.4411

*For all our products and prices,
visit our web site:*

www.vindegarage.com

100% guaranteed. In business since 1997

1770-те години, когато Антоан-Лоран Лавоазие показва, че горенето е реакция газ – кислород. Повече от век след това става възможно да се трансформира един метал в друг – но с помощта на ядрен реактор, а не на философски камък. От икономическа гледна точка обаче процесът никога не е имал смисъл, тъй като по този начин могат да се произведат само малки количества благородни метали като злато.

От друга страна, откриването на фосфора отвори ослепителна нова глава в това, което се превърна в съвременната химия. Около 50 години след откритието на Бранд,

Йохан Томас Хенсинг - професор по медицина в университета в Гисен в Централна Германия, показва, че фосфорът също присъства в човешкия мозък (ще минат десетилетия по-късно, преди да се покаже, че има и минерали, съдържащи фосфор).

Започват да се продават ранни лекарства, съдържащи елементарен фосфор, може би с мисълта, че „ако е в мозъка ви, трябва да е добре за вас“. Това обаче се оказва сериозно погрешно, тъй като белият фосфор всъщност е много токсичен – фаталната доза е само 1 мг на килограм телесно тегло. В резултат на това пациентите се

отровили.

Носителят на живота и смъртта

Въпреки това фосфорът е жизненоважен от биологична гледна точка. Средното човешко тяло съдържа около 0.5 кг фосфор, по-голямата част от който е под формата на фосфат, за да направи костите и зъбите здрави. Фосфорът също така държи заедно молекулите на ДНК и РНК – гръбнакът на тези подобни на дълги вериги структури съдържа две фосфатни групи на двойка нуклеинови бази. Без фосфор е трудно да си представим какъвто и да е живот.

Храните, богати на фосфор, включват различни меса, морски дарове, леща, боб, ядки и семена. В другия край на спектъра белият фосфор отдавна се използва в отровата за плъхове. Още по-крайно, химическите бойни агенти зарин и VX са фосфорни съединения. Заринът например е 21 пъти по-смъртоносен от калиевия цианид. Това е чудесен пример за това как елементи, срещащи се в различни форми, могат да имат както много различен външен вид, така и биологични ефекти.

Фосфорът има много други положителни качества. Заедно с азота, фосфатите са в основата на торовете, използвани

ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ



Memorial Galleries Inc. Monument Factory Outlet

Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA



53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3

Tel: 416-759-0293

Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 7pm Sunday: By Appointment

King Square Shopping Centre

9390 Woodbine Ave, Unit 2B11, Markham, ON L6C 0M5, Тел: 905-717-5310

E-mail: mark@memorialgalleries.ca

www.memorialgalleries.ca

<< **Прод. от стр.19**

широко в селското стопанство. Няма заместител на фосфора в тази роля; не може да бъде заменен от друг елемент в растенията.



A piss before dying. (Photo credit: Joseph Wright of Derby/Wikimedia Commons. Licensed under CC BY Public Domain Mark 1.0)

Това повдига важен проблем. Доставките на фосфатна скала – единствената основна фосфорна руда – са ограничени. Толкова много са ограничени, че фосфорът е включен сред „заstraшените елементи“, където има риск за бъдещи доставки. Проблемът е, че фосфорът, използван като тор, се разтваря в реките и океаните като разтворим фосфат и в крайна сметка се превръща в утайка. В момента няма икономически жизнеспособен начин за възстановяването му и учените прогнозираат недостиг в рамките на

около 30 до 40 години.

Това сочи към необходимостта от разработване на рециклиране на фосфор, в идеалния случай в момента, преди той да стане силно разреден в нашите водни потоци. Как би могло да стане това? Хората консумират 3 милиона тона повече фосфор, отколкото се нуждаят всяка година, който в крайна сметка се отделя като урина и изпражнения. Рециклирането на фосфор от човешки отпадъци може да не звучи много вдъхновяващо начинание, но ще бъде златно яйце за всеки, който намери начин да го направи. Това повдига интересен момент. Изкушаващо е да гледаме със забавление начина, по който Бранд открива фосфор в кофи с урина. Може да се окаже, че със задна дата от 355 години той всъщност се е фокусирал точно върху най-доброто място.

Тези острови край атлантическото крайбрежие на Канада всъщност са част от

Франция - ето как да планирате пътуването си



За първи път научих за единствената част от Франция в Северна Америка по старомодния начин: изтърсвайки картата на света. Гледайки Нюфаундленд, забелязах топографски пръст, който сякаш сочеше право към две малки точки, прибрани спретнато край бреговете на Канада. Тези точки са Сен Пиер и Микелон (Saint-Pierre и Miquelon) - френски териториален архипелаг на около 15 мили от Нюфаундленд – така започва материал на Хилари Ричард в Travel+Leisure, озаглавен *Actually Part of France — Here's How to Plan Your Trip*.

Както щях да разбера, ниските технологии са правилният подход към тези острови; **разписанията са само предложения,**

а светофарите не съществуват. Самото време тук изглежда като закъсняла мисъл. Островите са в собствена часова зона, половин час по-напред от континента. В зависимост от това къде стоите, телефонът ви може да се колебае между канадски и френски оператор, сменяйки часовника при всяко отскачане от клетъчна кула. Това е проблем само на обяд и вечеря, когато всичко затваря с изключение на ресторантите, които работят строго от 12 часа до 14:00ч., след това отново след 19:00ч.

Всичко това е безпогрешно Франция, но в напълно различен пейзаж от скалисти брегове на носове, торфени блата, диви орхидеи и дюни. Френският е преобладаващият език, разбира се, но от време на време ще намерите хора, които говорят и английски - още повече в Сен Пиер, търговския център на островите, където около **5,000 души** живеят на площ от 10 квадратни мили. Съседният Микелон

Прод. на стр.21 >>



BOBBI DONEVA

Вашият травел агент

T: 905 849 4664

C: 647 999 2010

E: info@friendlytravel.ca

W: www.friendlytravel.ca



- Самолетни билети
- „All inclusive“ почивки
- Cruises
- Visitors to Canada Insurance
- Туристически застраховки

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5



TICO # 4631602

<< Прод. от стр.20

е дом само на около 600 жители (и през лятото много свободно скитащи коне и туристи).

За да разбере наистина тези острови, започнах от *Musee de L'Arche* - лъскав триетажен музей в Сен Пиер, който описва векове история. Акцентите: рибари пристигат от баските, нормандските и бретонските региони на Франция някъде между 1520 и 1536 г., като в крайна сметка създават постоянни селища през 1604 г. Британците и французите се борят за притежание на островите почти век, докато Франция не поеме контрола през 1763 г. След това островите се превръщат в убежище за депортираните акади.

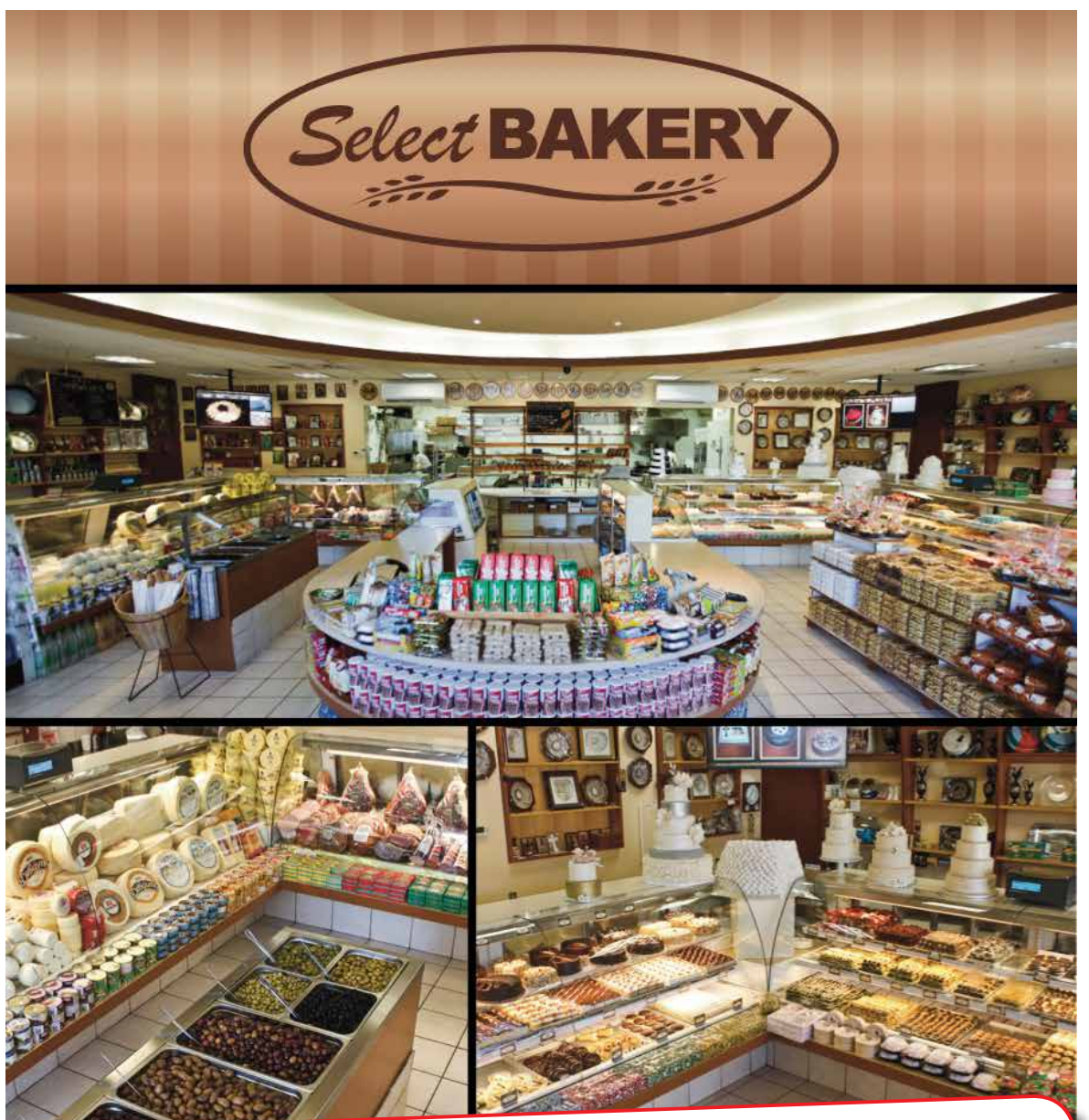


Риболовът на треска продължава да привлича повече заселници през 19 век, само за да бъде спрял в началото на 20 век, след като рибните популации са

унищожени. Сен Пиер се оказва уникално позициониран като преден пост, управляван от Франция по време на Сухия режим, когато съхранението и продажбата на алкохол - особено от контрабандисти - прави много островитяни богати. Колекцията на музея от изпрани ретро каси и бутилки бледнее в сравнение с единствената гилотина, използвана в Северна Америка за екзекуция в Сен Пиер през 1889 г.

След разходка по улицата до кея се присъединих към един ентузиазирани гид, Ерик Саймън, на *Le Petit Gravier* - бърз 15-минутен ферибот, който пътува напред-назад до *L'Île-aux-Marins* (Острова на моряците). Купчина ръчни колички точно до пристана подчертава факта, че на този остров няма пътища или коли и последно е бил обитаван през 60-те години на миналия век. Днес изоставени селища се смесват с реставрирани летни къщи.

Без водач, островът би изглеждал като малко повече от



ДОСТАВКИ ПО ДОМОВЕТЕ

We deliver everywhere
in Canada & US
Check out
www.selectbakery.ca
and enjoy Greek pastries,
cheese, and hundreds of
grocery products delivered to
Your doorstep.

Great selection of
Greek wines & spirits.

405 Donlands Ave.

(416) 421-2400

info@selectbakery.ca

www selectbakery.ca

f /selectbakery

o @selectbakery

<< Прод. на стр.21

Old Mill Pastry & Deli

385 The West Mall, Etobicoke

(416) 551-1779

- Внос на европейски продукти, консерви, сирена, кашкавали, салами, пушено месо, колбаси, брашно, захар, кафе, боб, подправки, сокове, вода, айрян и др.
- Домашно приготвени баница, кебабчета, кюфтета.
- Всякакви видове десерти, пасти, торти за рождени дни и др. тържества.



див крайбрежен призрачен град. Минахме покрай големи скални участъци, използвани някога за сушене на риба. Звуци от репетиция на народна музика се носят от църквата, надолу покрай светилище и през крайбрежното гробище на острова. Саймън идентифицира най-стария гроб, ръждясал железен кръст с наклонен връх и без маркировка, от 1876 г. Музеят се намира в бившата училищна сграда на острова, сега пълна с всякакъв вид антики и артефакти, свързани с миналото на *L'Île-aux-Marins*. Навън последвах пътеката до тих, скалист плаж, преди да се върна при ферибота.

Има три главни пътя на Микелон, който е много по-тих от по-малкия си съсед. Още по-малък е Ланглад / *Langlade* / - дом на свободно пасящи коне и тюленови колонии на *Grand Varachois*. Ланглад е бил самостоятелен остров, но сега е свързан с пясъчен провлак. Бяхме почти на същата географска ширина като Париж, но пейзажът

изглеждаше съвсем различен. Заради студено-водното Лабрадорско течение в северната част на Атлантическия океан гледах единственото място във Франция с бореални гори. Показаха ми четири вида месоядни растения, плюс диви ириса, орхидеи, маргаритки, лютичета, диви цветя. На една наблюдателна площадка наблюдавахме птици и се наслаждавахме на лабрадорски чай, направен от листа по време на прехода.



След обяд на открито в *Mayou'naise* (с местно приготвено *Miqu'Ale*), разходих се покрай ярко оцветените къщи до центъра на града. Малкият селски център на Микелон е пълен със забележителности, които разказват историята за това как хората са се озовали тук, по избор или случайно. Свети Пиер е покровител на рибарите в католицизма, така

Прод. на стр.23 >>

<< Прод. от стр.22

че е съвсем подходящо църквата Дева Мария от Ардилиер да има голяма дървена лодка вътре, посветена на историята на мореплаването на общността. Паметник отвън описва подробно „Великия академски метеж“, при който френските акадци са били депортирани от Канада под британско управление. Музеят на Микелон от другата страна на улицата показва битови антики, артефакти от корабкрушения и други уникални гледки към живота на острова през годините.

Следобед се отправих към Ланглад, за да се полюбувам на големите празни плажове и ваканционни къщи, заобиколени от обрасли полета. Ако Сен Пиер е метрополията, Микелон е предградията, а Ланглад е селската пустош. От другата страна на острова има кемпери без електричество или удобства, популярни сред жителите на Сен Пиер, които искат да се свържат отново с природата. Минах покрай стада коне по протежение на провлака на връщане към стаята си в *Au P'tit Kakawi*, пансион с пет стаи, кръстен на патица с дълга опашка, открита на острова.

Обратно на Сен Пиер - се присъединих към сутрешната опашка за новия *Boulangerie des Graves* до също толкова новия хотел *Las Terrasses du Port*. Наслаждавах се на еклер и кафе, докато седях край водата.

Погледнах през залива цветните къщи и лодки, които съставляват Сен Пиер. По-късно, на същото място по време на отлив, бе трудно да се каже дали всяка тъмна маса в пристанището е скала или тюлен - докато не затрептя и се разтегна. Вървах 15 минути около залива обратно в центъра на града, минавайки покрай невзрачни строителни складове, които са съхранявали бъчви с алкохол по време на Сухия режим.

Повечето фирми са затворени в неделя, освен ако няма посещение на круизен кораб, така че в неделя се скитах в тринкета и гледах как мъжете практикуват баската игра „пилота“. Преди един приятелски мач любезен непознат ме покани на корта и ми показа как да хвърлям и хващам твърдата топка, без да нараня ръката си.



Редици от малки, ярко оцветени соленки (колоритни малки солници, използвани за сушене на риба) са осяяни по бреговата линия с лодки, изтеглени директно на сушата. Saline 20 е домът на Les Zigotos - група от доброволци, посветени на запазването на културата и историята на „дори“, традиционната дървена

Alliston Meat & Delicatessen

660 Bloor St, Mississauga, (905) 275-9331
Just West of Cawthra Rd.
www.allistonmeats.com

ALLISTON MEAT & DELICATESSEN
B.B.Q PIG - LAMB 275-9331 660 BLOOR ST. E. MISSISSAUGA

Европейски хранителен магазин в Мисисага

- Деликатеси
- Внос на продукти от Европа
- Пушени меса
- Баница и десерти
- Печено месо
- Продукти с намалени цени
- Кашкавал, сирене
- Кейтъринг
- Прясно месо
- Кебабчета

лодка на Сен Пиер. В края на 19 век има повече от 500 от тези ръчно изработени съдове.

Истинската привлекателност на Сен Пиер и Микелон се крие в тяхната радост от живота. Това не е място, където планирате всеки час от деня си. Понякога Сен Пиер и Микелон се чувстват познати. В други моменти се чувстват напълно чужди. Но тези острови изглеждат щастливи да бъдат в свой собствен свят, живеейки живота си в собственото си време.

Древни технологии, изпреварила времето си с векове



Обичаме да мислим за технологичните иновации като за постепенен, постоянен и сравнително линеен процес. Това обаче не е непременно така. Археологическите

разкопки по целия свят разкриват, че от време на време древните цивилизации са разработвали изобретения, които са изпреварили времето си с десетилетия, ако не и векове, пише в материал на Тим Бринкоф, публикуван в BIG THINK.

Понякога се казва, че тези изобретения съперничат или превъзхождат съвременната наука. Това също е погрешно схващане. Въпреки че много древни супертехнологии - от римския бетон до дамаската стомана - някога са били изгубени, оттогава те са пресъздадени от днешните изследователи. Обикновено всяка трудност при пресъздаването им произтича от липсата на оригинална инструкция, а не от невъзможността да се разбере самото изобретение.

Също толкова погрешно е схващането, че древните цивилизации са се натъкнали на тези технологии случайно

или че са проектирани от идиосинкратични гении, които не са представителни за своето време и епоха. Въпреки че много изобретатели, споменати в тази статия, наистина са смятани за гении, те не могат и не трябва да бъдат отделени от заобикалящата ги среда. Тяхната работа не е анахронизъм, а свидетелство за изобретателността и научния потенциал на съответните им цивилизации.

Гръцки огън: пламъци, които не изгасват



Когато мюсюлманската флота на Омаядския халифат се опитва да обсади византийския град Константинопол през 674 г., корабите им са потопени в пламъци. Отначало мюсюлманите не са разтревожени; огънят

често се е използвал във военноморска война и е можел лесно да се гаси с плат или вода. Това обаче не било обикновен пожар. Веднъж запален, не можел да бъде изгасен и след като цялата флота изгоряла, дори самото море било в пламъци.

Омаядският халифат срещнал гибелта си в ръцете на ново военно изобретение, известно като гръцки огън, римски огън, течен огън или морски огън, сред многото други имена. Няма оцеляла рецепта, но историците предполагат, че може да е включвала петрол, сярна или барут. От трите петролът изглежда най-вероятният кандидат, тъй като барутът не е бил лесно достъпен в Мала Азия до 14 век, а на сярата липсва разрушителната сила, описана от арабски наблюдатели.

Но това, което прави гръцкия огън толкова впечатляващ не е химията на самия огън, а конструкцията на помпата под налягане, използвана от византийците, за да го изстрелят по посока

Патриция Алексиева и Младен Алексиев



ЗАСТРАХОВКИ



Extended Health & Dental

Medical Insurance for Visitors to Canada,
Parent Super Visa and Canadian Travellers

Toll Free: 1-877-838-0020

www.ExtendedHealthCanada.ca

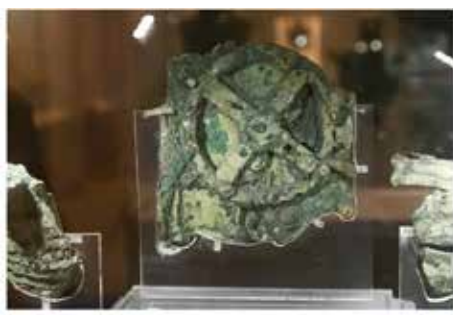
www.VISITORSinsurance.ca

www.TRAVELLERSinsurance.ca

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

на враговете си. Както британският историк Джон Халдън обсъжда в есе, озаглавено „Преглед на „гръцкия огън“,“ изследователите се борят да пресъздадат исторически точна помпа, която би могла да задвижи съдържанието си достатъчно далеч, за да бъде полезна по време на морски битки, където вражеските кораби може да са десетки или дори стотици метри отдалечени един от друг.

Механизъм на Антикитера: космически часовник преди Коперник



Механизмът от Антикитера е открит край бреговете на Антикитера - малък гръцки остров, разположен между Китера и Крит. Откриването му става през 1901 г., когато гмуркачи в търсене на морски гъби се натъкват на находище от потънали останки от класическата древност. Измишльотината е била непълна и в лошо състояние, но изглежда се състояла от около 37 бронзови зъбни колела, съхранявани в дървена кутия. Учените първоначално спекулирали, че механизмът от Антикитера, за който бе установено, че е на повече от 2200 години, е функционирал като древен компютър. Тази хипотеза бе отхвърлена като твърде невероятна,

само за да бъде препотвърдена от по-подробни проучвания от 70-те години. Текущият консенсус твърди, че механизмът е бил теория: модел на Слънчевата система, който изчислява и проследява небесното време.

СТ сканирането разкрива умопомрачителната сложност на измишльотината. Опит от 2021 г. за възпроизвеждане на механизма от Антикитера го нарече „творение на гений – комбиниране на цикли от Вавилонската астрономия, математиката от Академията на Платон и древногръцките астрономически теории“. Може да изчисли еклиптичните дължини на Луната и Слънцето, фазите на луната, синодичните фази на планетите, изключените дни от метоничния календар и цикъла на Олимпиадата, наред с безброй други неща.

Дамаска стомана: мечове, които няма да се изтъпят



Мечовете от дамаска стомана произхождат от Близкия изток през 9-ти век и са известни със своя външен вид, както и със своята издръжливост, като са многократно по-здрави и остри от западните мечове, използвани по време на

Кръстоносните походи. Името им, произлизащо от арабската дума за „вода“ преpraща не само към сирийския град, от който произхождат, но и към течащата шарка, която украсява повърхността им. Този модел е създаден по време на уникален процес на коване, при който малки слитъци от вутц стомана, произхождащи от Индия, Шри Ланка или Иран, се разтопяват с дървени въглища и се охлаждат с невероятно бавна скорост.

Търсенето на дамаска стомана остава високо в продължение на векове, но постепенно намалява, когато мечовете се заменят с огнестрелни оръжия във въоръжени конфликти; до 1850 г. тайните на производствения му процес изглеждат изгубени.

Интересът към мечовете е съживен от К. С. Смит, металург, който работи по проекта Манхатън. За съжаление стоманата от Дамаск не може да бъде пресъздадена автентично, тъй като вутц стоманата вече не се предлага. От 60-те години на миналия век обаче изследователите се опитват да разработят нови техники за коване, които постигат подобни резултати. Това развитие все още продължава; едно проучване от 2018 г. твърди, че добавянето на малки нива на карбидообразуващи елементи като ванадий (V) е правилният начин.

The Houfeng Didong Yi: първият в света сеизмоскоп



Създаден преди почти 2000 години, Houfeng Didong Yi има честта да бъде първият сеизмоскоп в света. Мястото му на произход е Китай - страна, която е била измъчвана от земетресения откакто се помнят нейните жители. Неговият създател е Джан Хенг, изтъкнат астроном, картограф, математик, поет, художник и изобретател, живял при династията Хан от 78 до 139 г. сл. н. е. Дизайнът на Houfeng Didong Yi е колкото функционален, толкова и естетичен. Механизмът се състои от голямо, декорирано медно гърне. Гърнето е снабдено с осем тръбни издатини, които са оформени да приличат на драконови глави. Под всяка драконова глава е поставена медна жаба с голяма зейнала уста.

„Сеизмоскопът на Джан,“ обяснява едно проучване от 2009 г. от Тайван, „се уважава като важно изобретение, тъй като може да посочи не само настъпването на земетресение, но и посоката към неговия източник.“ Докато първичните източници не са ясни как всъщност е работил сеизмоскопът, изследователите предполагат, че вибрациите са причинили люлеене на махало вътре, карайки малка топка да се освободи през главата на дракон и в устата на съответната жаба, показвайки посоката на

Прод. на стр. 26 >>

<< Прод. от стр.25

земетресение.

Римски бетон: цимент, който не се напуква

Много архитектурни проекти на древен Рим не биха били възможни без римския бетон. Известен също като *opus caementicium*, римският бетон е хидравлично втвърдяваща се циментова смес, състояща се от вулканична пепел и вар, която, по думите на Плиний Стари, свързва скалните фрагменти в „една каменна маса“ и ги прави „непревземаеми за вълните и всеки ден по-силен.»

Най-ранното известно споменаване на римски бетон датира от 25 г. пр. н. е. и идва от ръкопис,

озаглавен „Десет книги за архитектурата“, написан от архитекта и инженер Витрувий. Витрувий препоръчва на строителите да използват вулканична пепел от град Поцуоли в Неапол, наречена *pozzolana* или *pulvis puteolanus* на латински. Пуцоланът трябва да се смеси с вар в съотношение 3:1 или 2:1, ако конструкцията е под вода.

Когато Витрувий пише своите „Десет книги за архитектурата“, римският бетон все още се смята за новост и се използва пестеливо. Това се променя през 64 г. сл. Хр., когато градски пожар унищожи две трети от имперската столица. Докато оцелелите се заемат да възстановят, строителният кодекс на Нерон изисква по-здрави основи. Преминаването към римски бетон - който, верен на думите на Плиний, не се пропуква - позволява изграждането на архитектурни проекти

като Пантеона, най-старият и най-големият неармиран купол в света.

Багдадската батерия: елементарен електрошоков механизъм за облекчаване на болката

Археолозите използват термина „Багдадска батерия“ за обозначаване на керамичен съд, медна тръба и желязна пръчка, открити в Ирак близо до това, което някога е било столица както на Партската, така и на последвалата Сасанидска империя. Те вярват, че трите различни обекта някога са били монтирани заедно, за да създадат едно устройство. Целта на това устройство, което изглежда може да генерира електричество, остава неясна.

Вилхелм Кьониг, директор на отдела за антики на Ирак - същата организация, чиито служители първи откриха батерията - първоначално теоретизира, че тя е

била използвана като галванична клетка за галванично покритие на предмети. Тази теория, макар и широко приета при първоначалното си публикуване, не издържа, тъй като досега не са открити обекти с галванично покритие от същия период от време и регион.

През 1993 г. Пол Кейзър от Университета на Алберта в Едмънтън формулира различна, по-малко анахронична и следователно по-правдоподобна хипотеза. Батерията, твърди той, функционира не като галванична клетка, а като локален аналгетик, който може да облекчи болката чрез предаване на електрически заряд. По този начин той би заменил електрическата риба, която в гръко-римските общества понякога се използва за лечение на главоболие, подагра и други състояния.

BULGARIAN CANADIAN BUSINESS DIRECTORY

by Bulgarian Flame Newspaper 2024 - 2025 22 YEARS



Italian contemporary design
www.stimexinc.com • 416-939-9881

SRB ENR
LINA G. Gueorguieva
SRB, CHB, SRB, MICH
BROKER GOLDEN DOOR TEAM
M: 647-862-2339
lina.gueorguieva@gmail.com
Right at Home Realty
www.MyHomeForSaleToronto.com

Излезе новия бинзнес каталог!

Търсете го в европейските
хранителни магазини.

Вече е наличен и онлайн :

www.bulbiz.com

Екологичното олимпийско село в Париж получава смесени отзиви от спортисти



Организационният комитет на Париж 2024 имаше за цел да намали въглеродния отпечатък на събитието наполовина и да организира най-екологичните игри досега. Но тази амбиция се натъкна на проблем: огромните апетити на обичащите месо спортисти, предаде RTF.

По време на пробно пускане в ресторанта на Олимпийското село през юни, върховният лидер на игрите Тони Естанге подчерта, че Париж 2024 има за цел да намали наполовина средните въглеродни емисии на хранене в сравнение с предишни олимпийски игри, като предлага повече вегетарианска храна.

Обещавайки да не разочарова посетителите на страна, известна със своята гастрономия, организационният комитет също нае няколко готвачи със звезди Мишлен като съветници, които да работят заедно с неговия доставчик на храни, френската мултинационална компания Sodexo.

Но първите няколко дни в селото, разположено в предградията Сен Дени северно от Париж, се появиха искания за повече месо, яйца и по-големи порции, тъй като спортистите искаха да заредят гориво.

„Единственият проблем е недостигът на храна“, каза плувецът Хулио Хорего от Хондурас пред френската информационна агенция AFP, попитан за живота в селото. — Малко е изненадващо.“

Хорего, който казва, че яде до 5,000 калории на ден, сподели, че се е появил на закуска в 10.30 сутринта неделя, само за да открие, че няма останали яйца. „Ако пристигнете малко по-късно, значи няма достатъчно“, каза той на входа на селото, което може да приюти 10,500 спортисти в своите около 40 блока.

Повече месо

Румънският гребец Юлиан Челару даде ясен отговор на въпрос дали липсва нещо: месо.

„Нямахме достатъчно месо, но сега е решено“, добави той.

Междувременно германският плувец Лукас Мацерат каза, че размерът на порциите също се увеличава.

„В началото нямаше много големи порции за хората, но сега се подобри“, каза той.

Залата за хранене включва шест различни зони за хранене, предлагащи ястия от цял свят, като половината от 50-те ястия, налични всеки ден, са 100% вегетариански.

От Sodexo казаха, че са коригирали своите менюта.

„Яйцата и месните ястия на скара са много търсени, така че обемите са се увеличили значително“, каза говорител на групата. „От няколко дни предлаганите количества са съобразени с търсенето.“

Горещ въздух

Вегетарианската храна не е единствената разлика в парижкото село в сравнение с предишните олимпийски издания.

Жилищният комплекс, който ще бъде превърнат в апартаменти след Игрите, е построен без климатик и вместо това има система за подово охлаждане. Но изправени пред прогнозите за гореща вълна, организаторите направиха компромис и позволиха на екипите да поръчат преносими климатични инсталации за своя сметка.

Отбори, включително на САЩ, Великобритания, Холандия и Франция, избраха да инсталират временни охладители за своите спортисти, но други трябва да се

справят без, на фона на температурите, които се покачиха над 30°C в средата на седмицата с висока влажност.

„Страдам от горещото време, но досега спях добре само с вентилатор“, каза италианската състезателка по плажен волейбол Марта Менегати. — Все пак климатикът би бил по-добър.“



Картонени легла

Други спортисти смятат, че иновативните японски легла в селото са трудни за приспособяване. Техните основи са направени от картон, а матраците от рециклирана пластмаса, включително мрежи за риба, което накара някои да се шегуват в миналото, че са „анти-секс“ и са предназначени да спрат спортистите да скачат между чаршафите.

„Леглото ми е много твърдо, не е най-доброто“, каза испанската хандболистка Лиза Чаптчет. Други бяха ентузиазирани от усилията на организационния комитет на Париж 2024 да бъдат по-устойчиви, включително чрез

<< **Прод. от стр. 27**

намаляване на емисиите и гарантиране, че цялото оборудване – включително леглата – може да бъде рециклирано или повторно използвано след това.

„Наистина ми харесва това, което направиха в селото“, каза Сигне Бро, датски плувец.

„Можете да се смеете за леглата, но е добре да знаете, че накрая не ви остават 10,000 легла.“

Олимпийски служители се опитват да смажат американските разследвания за допинг в Китай, заплашват игрите в Солт Лейк



В шокираща стъпка Международният олимпийски комитет /МОК/ реши да смаже американските разследвания за допинг скандал на китайските спортисти, като заплаши да отхвърли кандидатурата на Солт Лейк Сити за домакинство на Зимните игри през 2034 г., съобщава NPR.

В поредица от ожесточени изявления, координирани от президента на МОК Томас Бах, висшите членове на комисията

на МОК разкритикуваха американските служители за започването на разследвания за случая с Китай от Световната антидопингова агенция (WADA).

Ингмар Де Вос, член на комитета на МОК от Белгия, каза, че разследването на Конгреса на САЩ и наказателното разследване, започнато от Министерството на правосъдието на САЩ, „са изключително тревожни и по същество за нас неприемливи“.

В безпрецедентен ход МОК изиска служителите в Юта - заедно с Олимпийския и параолимпийски комитет на САЩ (USOPC) - да подпишат договор, потвърждаващ «уважение» към авторитета на WADA в замяна на съгласието за провеждане на Зимните игри през 2034 г. в Солт Лейк Сити.

Говорейки в Париж точно преди гласуването, председателят на USOPC Джийн Сайкс каза, че е съгласен с обвързващия език.

„Със сигурност уважаваме задълженията и отговорността, присъщи на изменението на договора за домакин на Олимпийски игри“, каза Сайкс. Ако САЩ не се съобразят с приемането

на пълномощията на WADA, статутът на Солт Лейк Сити като град домакин може да бъде отменен.

Но много американски спортисти казват, че не вярват на процедурите на WADA и искат проучванията да продължат. „Това, което мислят спортистите, те искат прозрачност“, каза Кейти Ледеки, звездата на САЩ по плуване, която говори на отделна пресконференция. „Те искат допълнителни отговори на въпросите, които все още остават.

В изявление Травис Тайгарт, ръководител на Антидопинговата агенция на САЩ (USADA), разкритикува МОК за свързването на китайския скандал с кандидатурата на Солт Лейк Сити.



„Шокиращо е да се види, че самият МОК се поддава на заплахи в очевидно усилие да заглуши онези, които търсят отговори“, каза Тайгарт. „Изглежда по-очевидно от всякога, че WADA е нарушила правилата и се нуждае от отчетност и реформа.“

Случаят с 23 китайски

плувци

Скандалът в Китай включва 23 плувци, които са дали положителен тест за забранени вещества, подобряващи производителността, най-малко два пъти преди летните игри в Токио през 2021 г.

Представители на WADA признаха, че пазят резултатите от теста в тайна, докато не бяха разкрити от журналисти тази пролет.

Единадесет от тези спортисти се очаква да се състезават отново в Париж. Президентът на WADA Витолд Банка каза на пресконференция през април, че неговата организация не е направила нищо лошо.

„На всеки етап WADA следваше всички надлежни процеси и прилежно разследваше. Ако трябваше да го направим отново сега, щяхме да направим точно същото“, каза Банка.

Mercedes обяснява защо колата на дисвалифицирания победител на Гран При Белгия е била с поднормено тегло



<< Прод. от стр28

Mercedes даде първоначална представа защо колата на Джордж Ръсел бе с поднормено тегло след Гран При на Белгия, което доведе до дисквалифициране на британеца, след като първоначално спечели победата, предаде Formula 1.

Ръсел бе използвал стратегия на едно спиране, за да се постави начело на състезанието и въпреки че гумите му паднаха когато събитието навлезе в последните си етапи, **26-годишният състезател успя да задържи своя зареждащ съотборник Люис Хамилтън.**

По-късно обаче бе потвърдено, че Ръсел е бил дисквалифициран, когато се оказа, че неговият W15 е с поднормено тегло, което означава, че Хамилтън бе обявен за победител в състезанието.

Обсъждайки защо това се е случило в доклада на отбора след състезанието, инженерният директор на Trackside Андрю Шовлин обясни някои от възможните допринесли фактори, както и подчерта, че екипът ще проучи щателно причината, за да гарантира, че няма да има повторение в бъдеще.

„Очевидно бе много разочароващо и жалко, особено след като Ръсел бе управлявал толкова силна надпревара, за да спечели от толкова далеч назад“, каза Шовлин. „Опитваме се да разберем какво точно се е случило. Голяма част от това включва получаването на теглата на всички различни компоненти.

„Колата може да загуби доста тегло по време на състезанието. Получавате износване на гуми, износване на дискове, **спирачки, консумация на масло.** Самият пилот може да загуби много тегло, а в това конкретно състезание Джордж отслабна доста.

„Колите започнаха състезанието с еднакво тегло. Луис и Джордж бяха претеглени след квалификацията. Колите бяха в рамките на 500 грама. Колата на Джордж бе единствената, която имаше проблем и това е, защото неща като износването на гумите бяха много по-високи.

„Изглежда, че сме загубили повече материал. Ние обаче ще съберем всички тези данни, вижте как можем да усъвършенстваме нашите процеси, защото очевидно не искаме това да се случи в бъдеще.

Относно въздействието, което поднорменото тегло на Ръсел би имало, Шовлин добави: „По отношение на скоростта в началото на състезанието е нулева, защото колата на Джордж и колата на Луис започват състезанието с еднакво тегло.

„Очевидно, тъй като колата на Джордж губи тегло по-бързо от тази на Люис по време на състезанието, има печалба на време с това. Но вие сте в стотни от секундата на обиколка. Ще бъде много малко, защото когато говорим за количества като един или два килограма, те не представляват много време за една обиколка. Но както казах, в началото на състезанието колите бяха с еднакво тегло.”



Въпреки че имаше смесени чувства към Mercedes след събитието – единият пилот загуби победата, а другият я спечели – Шовлин призна, че цялостното представяне на отбора в топло време на Spa-Francorchamps е положителен знак, като се има предвид тенденцията на W15 да

се представя по-добре в по-хладни условия.

„Това бе много горчив момент“, добави Шовлин. „Беше фантастичен финал на състезанието. Да приберем колите като първа и втора бе истинско постижение, особено защото имахме толкова труден петък.

„Но като цяло, освен разочарованието, екипът е наистина насърчен от представянето. Бе страхотен обрат от страна на инженерния екип, за да подреди колата, за да се представи толкова добре в състезанието.

„Това също бе окуражаващо за нас, тъй като горещите вериги не бяха нашата сила тази година. Пистата бе доста гореща там в Белгия и успяхме да се представим наистина добре, особено в дългосрочен план.

„Джордж очевидно направи един от най-дългите периоди от всички. Със сигурност има много позитиви и е жалко, че не успяхме да запазим резултата.“



Спортна рубрика:
Павел Станимиров

-Защо пиеш със затворени очи?

-Не мога да гледам алкохол.



- Не разбирам, защо толкова хубав ресторант се казва "Пиратите"?

- Като донесат сметката, ще разберете.



Жена се доближава до мъж с куче:

- Какво хубаво куче! Хапели ли?

- Не, намордникът е, за да не се прозява.



Австралийски бар. Влиза кенгуру, тропва по масата и казва:

- Джин с тоник!

Бармана шашнат му сервира, и се опитва да върже разговор:

- Хм, тук не идват много често такива като тебе...

- Ами да, като искаш по 25 долара за един джин с тоник.



Попитали радио Ереван:

- Защо петлите стават толкова рано сутрин?

- Защото си лягат с кокошките - отговорили от радиото.



Един баровец се хвалел на свой приятел, също баровец какъв нов супер баровски и

супер скъп апартамент си е издокарал. След обиколката на новия апартамент, приятеля му казал:

- А бе всичко е много гот,

ама си се осрал направо с тия тъпи плочки в банята

- някакви мънички, тъпи кафяви, сигурно са от някой евтин склад.

- Не си прав - му казал баровеца и го завел в банята - прочети какво пише на тях!

Другия се навел и прочел:

- Pentium Pro!



Двама мъже от психиатричното отделение се сбили.

- Той е виновен! - крещи единият болен. - Казва, че е Наполеон, а много добре знае, че Наполеон съм аз!

- Не е вярно! - крещял другият. Аз съм Наполеон! Кажете му, докторе!

Директорът ги изслушва и отбелязва спокойно:

- Вие кога ще се научите да се обръщате към мен с "Ваше императорско величество"?



Бяло мече отива при майка си и я пита:

- Мамо, аз истинска бяла мечка ли съм?

- Разбира се, миличък - Нещо, да си имала панди в рода?

- Не, никакви примеси

Отива и при баща си:

- Тате, аз истинска бяла мечка ли съм?

- Да, не се ли виждаш?

- Нещо, някоя панда във вашия род, някакви други?

- Не, що питаш?

- Амии, какъв е този студ, дето ме гони...



Двама борци намират пингвин. Обаждат се на шефа си и питат:

- Шефе, тука един пингвин намерихме, кво да го правим?

- Закарайте го в Зоологическата градина.

На другия ден пак се обаждат:

- Шефе, тука тоя пингвин кво да го правим?

- Абе нали ви казах още вчера - в Зоологическата градина!

На третия ден:

- Шефе, тука тоя пингвин...

- Абе нали ви казах бе! В Зоологическата градина!

- Ама вече два дена го водим на Зоологическа градина, не може ли днеска на кино да го закараме?



Мутра казва на архитекта си:

- В двора искам три басейна: един с хладка вода, един с гореща и един без вода.

- А защо третият без вода? - пита архитектът.

- Някои мои приятели не

могат да плуват.

В психиатрията:

- Напишете писмо на човека, който ви вбесява и го изгорете!

- Добре докторе. А с писмото какво да правя?



Един борец отишъл на кино с гаджето си. Филмът бил някакъв напрегнат трилъер.

По някое време се навел към ухото и и прошепнал:

- Според мен - убиецът е Леонардо ди Каприо!

Мацката се опулила:

- Ти - луд ли си, бе? Та, той - изобщо не участва във филма!

Борецът се захилил:

- Е, точно, де! Глей кво алиби има тоя тарикат!



Борец отива при проститутка:

- Каква ти е тарифата?

- \$300.

- Добре, ще ти дам \$600, ама да е с извращения.

- Добре.

Отиват, правят секс. Бореца дава \$600. Мадамата пита:

- Ами извращенията?

- Сега почвам. Ще те бия, докато не върнеш парите.



BOBBI DONEVA

Вашият травел агент

T: 905 849 4664

C: 647 999 2010

E: info@friendlytravel.ca

W: www.friendlytravel.ca

● Самолетни билети

● „All inclusive” почивки

● Cruises

● Visitors to Canada Insurance

● Туристически застраховки

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5



TICO # 4631602



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 60 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



www.FirstAutoGroup.ca

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

Monday to Friday 9:30am- 5pm





Vienna Fine Foods
1050 Birchmount Rd., Scarborough
(north of Eglinton), 416-759-4481



Large variety of European products.
 Chocolates and cookies from Germany and Austria.
 Smoked and Fresh meat, Cheese, Homemade salads and fresh bread.
HOT MEALS: Schnitzels, Soups, Hamburgers, Goulash. Sausages, Fish, Ribs, Chicken, Potato Pancakes.



Bulgarian Flame Newspaper

Funded by the Government of Canada

Canada

Пламяк
 ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova

Publisher: VIRAD
 408-11 Dervock Cres,
 Toronto, ON, M2K1A6
 Tel: 416-821-9915
 E-mail: info@bulbiz.com
www.bulgarianflame.com

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламоделите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Четете
в Пламяк

онлайн:
www.bulgarianflame.com

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.



Вази - ръчно нарисувани с акрилни бои. Добавила съм сухи цветя. Има покритие за предпазване от светлина и влага. Може да се почиства с влажна кърпа.

Можете да си ги купите от **Preston Gallery**

77 Brock St W, Uxbridge, (905) 550-8825

Автор: Вяра Димитрова, редактор в Пламяк